

Vélo 2025 Summer

Informationsdokument



INHALTSVERZEICHNIS

Inhaltsverzeichnis.....	2
Einleitung.....	4
Vëlosummer Fahrradtouren.....	4
Übersicht der vierzehn Touren.....	4
Timeline	5
Geoportail Links.....	5
Sperrungen	6
Teilnehmende Gemeinden.....	7
Beschreibungstexte (LU, DE, FR, EN)	8
Luxemburgische Version	8
Deutsche Version.....	9
Französische Version.....	10
Englische Version	11
Kommunikation rund um den Vëlosummer.....	12
Bildmaterial zum Downloaden.....	12
Video.....	13
Faltkarte	13
Beschilderung & Markierung	14
Start Banner	15
Webseite: www.velosummer.lu	15
VisitLuxembourg Challenges.....	15
Animationen im Rahmen des Vëlosummers	16
Move we carry	16
Projekte von regionalen Tourismusverbänden	16
Kommunale Projekte rund um den Vëlosummer	17
Tourismus App	17
Kontakt	17



EINLEITUNG

Dieses Informationsdokument wurde vom Ministerium für Wirtschaft und dem Ministerium für Mobilität und öffentliche Arbeiten erstellt um sämtliche Informationen über den *Vëlosummer* an einer Stelle zusammenzutragen und diese bestmöglich mit den Gemeinden und anderen Projektpartnern zu teilen.

Von Samstag, dem 19. Juli bis Sonntag, dem 24. August 2025 findet die sechste Ausgabe des *Vëlosummers* statt.

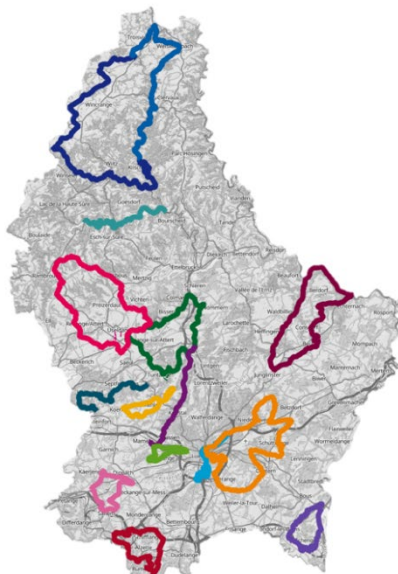
In enger Zusammenarbeit mit den Gemeinden, den regionalen Tourismusverbänden (ORTs) und der nationalen Straßenbauverwaltung wurden dieses Jahr vierzehn touristische Fahrradtouren konzipiert, die im Rahmen des *Vëlosummers* entdeckt werden können.

VÉLOSUMMER FAHRRADTOUREN

Quer durchs ganze Land verteilt, ermöglichen es die vierzehn Fahrradtouren Luxemburg und seine vielseitigen und unterschiedlichen Regionen auf eine besondere Art zu entdecken. Rund 500 km führen durch insgesamt 59 Gemeinden.

Übersicht der vierzehn Touren

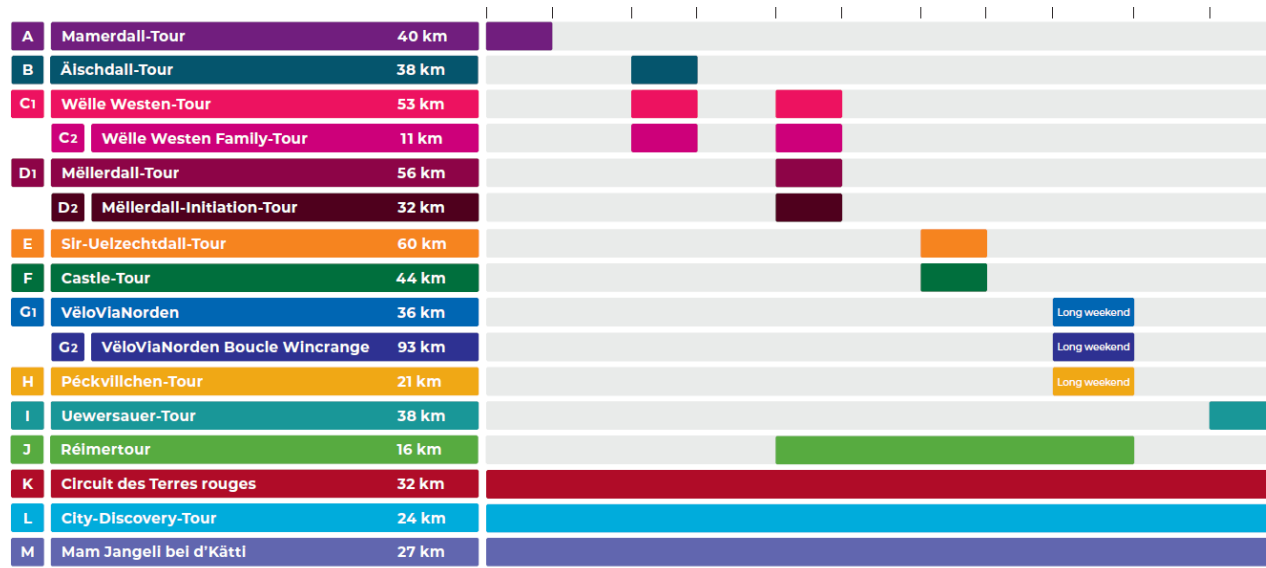
- A** Mamerdall-Tour, 40km
- B** Äischdall-Tour, 38km
- C** Wëlle Westen-Tour, 53km
- D** Mëllerdall-Tour, 56km
- E** Sir-Uelzechtdall-Tour, 60km
- F** Castle-Tour, 44km
- G** VéloViaNorden, 36km (*Boucle Wincrange, / 93km*)
- H** Péckvillchen-Tour, 21km
- I** Uewersauer-Tour, 38km
- J** Réimertour, 16km
- K** Circuit des Terres rouges, 32km
- L** City-Discovery-Tour, 24km
- M** Mam Jangeli bei d'Kätti, 27km
- N** Mam Vélo iwwer Kopp an Dall, 23km





Timeline

Download Link: <https://cloud.mineco.lu/f/13f1df5b0bb341a69d40/>



Geoportail Links

	Name	Link Geoportail
	Generelle Übersicht	http://g-o.lu/3/aKgQ
A	Mamerdall-Tour	http://g-o.lu/3/Zxuu
B	Älschdall-Tour	http://g-o.lu/3/8Uwg
C1 + C2	Wëlle Westen-Tour Wëlle Westen Family-Tour	http://g-o.lu/3/ACQA http://g-o.lu/3/nauZ
D1 + D2	Mëllerdall-Tour Mëllerdall-Initiation-Tour	http://g-o.lu/3/Ru4O http://g-o.lu/3/K7KD
E	Sir-Uelzechtall-Tour	http://g-o.lu/3/oOx5
F	Castle-Tour	http://g-o.lu/3/vmwo
G1 + G2	VëloViaNorden VëloViaNorden + Boucle Wincrange	http://g-o.lu/3/MKKn http://g-o.lu/3/DRS6
H	Péckvillchen-Tour	http://g-o.lu/3/Zhzd
I	Uewersauer-Tour	http://g-o.lu/3/gvjI
J	Réimertour	http://g-o.lu/3/6f92
K	Circuit des Terres Rouges	http://g-o.lu/3/bqEr
L	City-Discovery-Tour	http://g-o.lu/3/avy1
M	Mam Jangeli bei d'Kätti	http://g-o.lu/3/EJhD
N	Mam Vëlo iwwer Kopp an Dall	http://g-o.lu/3/TGPf



Sperrungen

Folgende Straßenabschnitte sind für den Radverkehr reserviert. Nationalstraßen und Chemin repris werden von der nationalen Straßenbauverwaltung „Ponts & Chaussées“ gesperrt, während Gemeindestraßen von den Gemeinden gesperrt werden.

Strecke		Datum	Tour
CR101	Mamer-Kopstal-Schoenfels	19.07.25 + 20.07.25	Mamerdall-Tour (A)
CR105	Eischen-Hobscheid Hobscheid-Bour	26.07.25.+ 27.07.25	Äischdall-Tour (B)
CR313	Arsdorf-Heispelt	26.07.25 + 27.07.25 02.08.25 + 03.08.25	Wëlle Westen-Tour (C)
CR306	Grevels-Grosbous		
	Grosbous-Schandel (voirie communal)		
CR121	Grondhaff-Moulin de Reuland Blumenthal-Junglinster	02.08.25 + 03.08.25	Mëllerdall-Tour (D)
CR187	Mensdorf-Uebersyren	09.08.25 + 10.08.25	Sir-Uelzechtdall-Tour (E)
	Schrassig: Rue de Sandweiler & Sandweiler: Rue Duchscher (voirie communale)		
CR132	Moutfort-Syren		
CR154	Syren-Alzingen		
CR112	Brouch-Tuntange	09.08.25 + 10.08.25	Castle-Tour (F)
CR113	Hollenfels-Kuelbecherhaff		
CR105	Ansembourg-Mariendall-Reckange		
CR336	Wilwerdange-Weiswampach	15.08.25 + 16.08.25 + 17.08.25	VëloViaNorden (G1 + G2)
CR335	Weiswampach-Maulusmillen 6		
CR325	Clervaux-Drauffelt		
CR326	Drauffelt-Enscherange		
CR109	Goeblange-Domaine d'Olm	15.08.25 + 16.08.25 + 17.08.25	Péckvillchen-Tour (H)
CR103	Olm-Nospelt		
CR102	Meispelt-Kehlen		
CR103A	Olm-Kehlen		
N27	Goebelsmühle-Heischtergronn Esch/Sûre-Lultzhausen	23.08.25 + 24.08.25	Uewersauer-Tour (I)
	Rue du Kiem / Rue des Romains (voirie communale)	02.08.25 – 17.08.25	Réimertour (J)



Um die Sicherheit auf einzelnen Streckenabschnitten zu gewährleisten, werden verschiedene RGTR-Buslinien während des Vëlosommer angepasst. Diesbezüglich werden die betroffenen Gemeinden zeitnah informiert.

Teilnehmende Gemeinden

Mamerdall-Tour (A) Mersch Kopstal Mamer Bertrange Kehlen	Sir-Uelzechtall-Tour (E) Luxembourg Hesperange Weiler-la-Tour Contern Sandweiler Schuttrange Betzdorf Niederanven	Uewersauer-Tour (I) Bourscheid Esch-sur-Sûre Goesdorf
Äischdall-Tour (B) Hobscheid Koerich Helperknapp Steinfort	Castle-Tour (F) Nommern Mersch Colmar-Berg Helperknapp Bissen Useldange	Réimertour (J) Strassen Bertrange Luxembourg Mamer
Wëlle Westen-Tour (C) Grousbaus-Wahl Redange-sur-Attert Rambrouch Helperknapp Useldange Saeul Beckerich Vichten Préizerdall	VëloViaNorden (G1 + G2) Troisvierges Weiswampach Wintrange Clervaux Kiischpelt Goesdorf Wiltz Winseler	Circuit des Terres Rouges (K) Esch-sur-Alzette Schifflange Kayl/Tétange Rumelange
Mëllerdall-Tour (D) Berdorf Junglinster Bech Heffingen Waldbillig Beaufort Consdorf Echternach	Péckvillchen-Tour (H) Kehlen Koerich	City-Discovery-Tour (L) Ville de Luxembourg
		Mam Jangeli bei d'Kätti (M) Mondorf-les-Bains Schengen Remich Bous-Waldbredimus
		Mam Vëlo iwwer Kopp an Dall (N) Sanem Käerjeng Dippach



Beschreibungstexte (LU, DE, FR, EN)

Folgende Textbausteine können Sie gerne für ihre Informationskanäle benutzen (z.B. Internetseite, Gemeindeblatt, Flugblätter, etc.):

Luxemburgische Version

De *Vëlosummer* ass eng gemeinsam Initiativ vum Wirtschaftsministère an dem Ministère fir Mobilitéit an ëffentlech Aarbechten. An Zesummenaarbecht mat 59 Gemengen, ginn ab dem 19. Juli eng Partie Stroossen uechter d'Land fir d'Vëlosfuerer reservéiert. Des Vëlostier kennen de Weekend, oder während der ganzer Dauer vum *Vëlosummer*, vum 19. Juli bis 24. August 2025 gefuer ginn.

Des Vëlostier bidden déi besonnesch Geleeënheet iwwert d'Éisleker Koppen ze fueren, laanscht d'Fielsen am Mëllerdall, oder fir d'Wéngerte vun der Musel ze entdecken. Et huet een d'Méiglechkeet laanscht de Stauséi oder d'Schlässer am Guttland ze fueren, an de Minett um Vëlo kennenzeléieren. Ënnerwee fiert ee laanscht touristesch Highlights. Ausserdeem kommen d'Spiller op hier Käscht mat der neier „Vëlosummer Challenge“ an der VisitLuxembourg App; ween déi véierzéng Tier vum Vëlosummer packt an di 14 Froen richteg beäntwert kann e gielen *Vëlosummer* Trikot gewinnen.

Fir är Participatioun um Vëlosummer optimal kënnen ze plangen, gouf eng Kaart ausgeschafft, déi di véierzéng Vëlostier am Detail virstellt. D'Kaarte fir erofzelueden oder gratis ze bestellen, souwéi Informatiounen an Detailer zu den Tier stinn op www.velosummer.lu

Dir hutt kee Vëlo oder keng Transportméiglechkeet fir Äre Vëlo? Laanscht villen vun de Vëlosummer Strecke kann ee bequeem e Vëlo reservéieren a lounen. Wéi eng Locatiouns Statioun fir wéi een Tour a Fro kënnt, fannt dir op der Vëlosummerkaart oder op de Websäite vun deenen eenzelnen Tier. Dir musst Äre Vëlo am viraus reservéieren op www.visitluxembourg.com/bike-rentals oder bei deene verschiddenen Vëloslocatiouns Statiounen.

Och während dem *Vëlosummer*, bléift et wichteg drun ze denken, datt: (1) déi gespaarte Stroossen weiderhi fir Awunner an den ëffentlechen Transport zougänglech bleiwen an de Code de la route zu all Ament a Kraaft bleift; (2) Vëloen kënnen nëmmen op den Ofstellplazen an Zich a Bussen transportéiert ginn déi dofir virgesi sinn; (3) d'Piste vum *Vëlosummer* si beschëldert.

Fir e Vëlostour vun e puer Deeg, kann ee *bed+bike* Hebergementer notzen déi op Vëlosfuerer als Clientèle spezialiséiert sinn. Mat dem Gepäckdëngscht movewecarry.lu kënnen sech d'Vëlosfuerer hiert Gepäck vun engem gebuchten Hebergement bei dat nächst liwwere loossen.



Deutsche Version

Der *Vëlosummer* ist eine gemeinsame Initiative des Ministeriums für Wirtschaft sowie des Ministeriums für Mobilität und öffentliche Arbeiten. In Abstimmung mit 59 Gemeinden werden ab dem 19. Juli mehrere Straßen im Land für Radfahrende reserviert, um Ihnen ein sicheres Fahrerlebnis zu ermöglichen. Manche Fahrradrouten können am Wochenende entdeckt werden, andere sogar während der gesamten Dauer des *Vëlosummer* vom 19. Juli bis zum 24. August 2025.

Die Radtouren bieten Ihnen die Gelegenheit, über die Hügel des Éislek, entlang der Felsen im Müllerthal zu fahren oder die Weinberge der Mosel zu entdecken. Sie haben die Möglichkeit, entlang des Stausees oder an den Burgen im Guttland zu fahren und das Minett mit dem Fahrrad kennenzulernen. Unterwegs führt Sie der Weg vorbei an charmanten touristischen Highlights. Außerdem kommen Spielbegeisterte auf ihre Kosten - mit der neuen „Vëlosummer Challenge“, die in der VisitLuxembourg App zu finden ist. Fahren Sie die vierzehn Strecken des *Vëlosummer*, beantworten Sie sämtliche Quizfragen richtig und gewinnen Sie ein gelbes Trikot!

Um einen Fahrradausflug bestmöglich vorbereiten zu können, wurde eine Karte erstellt, die die vierzehn Fahrradwege darstellt und auf eine wunderbare Entdeckungstour durch Luxemburg einlädt. Karten sowie Informationen und Details zu den Touren stehen unter www.velosummer.lu zum Download und zur kostenlosen Bestellung bereit.

Sie haben kein Fahrrad oder keine Transportmöglichkeit für Ihr Rad? Entlang vieler Strecken können Sie bequem Fahrräder ausleihen. Welche Mietstationen für Ihre Tour in Frage kommen, finden Sie sowohl auf der Karte als auch auf den Internetseiten der jeweiligen Strecken. Eine obligatorische Vorab-Reservierung auf www.visitluxembourg.com/bike-rentals oder bei den jeweiligen Fahrradverleihanbietern ist erforderlich.

Während des *Vëlosummer* ist es wichtig, stets zu beachten, dass: (1) Straßen weiterhin für Anwohnende und öffentliche Verkehrsmittel zugänglich bleiben und auch auf den gesperrten Streckenabschnitten die Verkehrsordnung gilt; (2) Fahrräder in Zügen und Regionalbussen nur auf den begrenzten Abstellflächen transportiert werden können; (3) die Routen des *Vëlosummer* als solche ausgeschildert sind.

Bei einem mehrtägigen Aufenthalt können Radfahrende von den fahrradfreundlichen *bed+bike* Unterkünften profitieren und sich ihr Gepäck mit dem Gepäckservice movewecarry.lu von einer gebuchten Unterkunft zur nächsten liefern lassen.



Französische Version

Le *Vëlosummer* est une initiative conjointe du Ministère de l'Économie et du Ministère de la Mobilité et des Travaux publics. En collaboration avec 59 communes, différents tronçons routiers seront réservés aux cyclistes à partir du 19 juillet à travers tout le pays. C'est une occasion unique pour faire des balades à vélo sur des routes fermées à la circulation. Certains parcours seront ouverts au public pendant les weekends, d'autres le seront pendant toute la durée du *Vëlosummer* du 19 juillet au 24 août 2025.

Ces circuits à vélo vous donnent l'opportunité unique de rouler sur les collines de l'Éislek et de passer devant de superbes formations rocheuses dans le Müllerthal, ou de partir à la découverte des vignobles de la Moselle. Vous pouvez également longer le barrage de la Haute-Sûre, passer à proximité des châteaux du Guttland, et découvrir le Minett à vélo. En chemin, vous croiserez des lieux touristiques pleins de charme. Les plus joueurs trouveront leur compte avec le nouveau « Vëlosummer Challenge », accessible dans l'application VisitLuxembourg. Parcourez les quatorze circuits de Vëlosummer, répondez aux 14 questions et gagnez un maillot jaune !

Afin de vous aider à préparer au mieux votre itinéraire, une carte illustrant les quatorze circuits à vélo a été élaborée. Les cartes, les informations et les détails relatifs aux circuits sont disponibles et téléchargeables sur www.velosummer.lu.

Vous n'avez pas de vélo ou pas de moyen de transporter le vôtre ? Il est possible d'en louer le long de nombreux itinéraires. Consultez la carte ou les pages web des différents itinéraires pour identifier les points de location disponibles. La réservation préalable est obligatoire sur www.visitluxembourg.com/bike-rentals ou directement auprès des prestataires de location de vélos.

Il convient également de rappeler que pendant cette édition du *Vëlosummer* : (1) les routes fermées continuent à être accessibles aux résidents et aux transports publics, et le Code de la route y reste en vigueur ; (2) les vélos ne peuvent être transportés dans les trains et bus régionaux que dans les zones prévues à cet effet ; (3) les itinéraires du *Vëlosummer* sont bien balisés sur le terrain.

Pour une excursion de plusieurs jours, vous pouvez séjourner dans un hébergement certifié *bed+bike* qui propose des services adaptés aux cyclistes. Le service de bagages movewecarry.lu permet aux cyclistes de faire livrer vos bagages gratuitement d'un hébergement à l'autre.



Englische Version

The *Vëlosummer* is a joint initiative of the Ministry of the Economy and the Ministry of Mobility and Public Works. In collaboration with 59 municipalities, several roads across the country will be reserved for cyclists starting July 19. This is a special occasion to enjoy leisurely rides on traffic-free roads. Some routes will be open on weekends only, while others will remain accessible throughout the entire *Vëlosummer*, from 19 July to 24 August 2025.

These cycling tours offer a unique chance to ride over the hills of the Éislek, past the stunning rock formations of the Müllerthal, and through the vineyards of the Moselle. You can also follow the route along the Upper Sûre reservoir, pass by castles in the Guttland region and explore the Minett by bike. Along the way, you will discover many charming touristic highlights. Game lovers can take part in the new “*Vëlosummer Challenge*”, available in the VisitLuxembourg app. Complete all fourteen *Vëlosummer* tours, answer to 14 questions and win a Yellow Jersey!

To help you plan your trip, a special map has been created showing the fourteen scenic bike tours. The map is available for download on www.velosummer.lu, where you can also find detailed route information and practical tips.

Don't have or a way to transport yours? No problem. Along many routes, bikes are available for rent. Check the map or the individual route pages to find rental stations that suit your needs. Advance booking is required on www.visitluxembourg.com/bike-rentals or or directly with the respective bike rental providers.

During *Vëlosummer*, please keep in mind: (1) closed roads will remain accessible to residents and public transport; and traffic regulations still apply at all times; (2) bicycles can only be transported in designated storage areas on trains and regional buses; (3) the routes of the *Vëlosummer* are clearly signposted.

For a multi-day trip, , you can stay in a *bed+bike* certified accommodation and enjoy cyclist-friendly services. Why not try the luggage transport service movewecarry.lu? The service moves cyclists' luggage from one accommodation to the next.



KOMMUNIKATION RUND UM DEN VĚLOSUMMER

Bildmaterial zum Downloaden

Der VĚlosummer wird auch dieses Jahr über verschiedene Medienkanäle (Social Media, Print und Online Medien, etc.) angekündigt und beworben. Das VĚlosummer Bildmaterial, sprich die 6 VĚlosummer Anzeigen und die jeweiligen Fotos (vertikal und horizontal) können unter den nachfolgenden Links heruntergeladen werden. Somit haben Gemeinden und andere Projektpartner auch die Möglichkeit, die Anzeigen oder Fotos auf Ihrer Webseite zu veröffentlichen oder in die Gemeindezeitung einzubinden.

Verschiedene Anzeigen	Abgebildete Region & POI	Link zum Downloaden
	Region: Norden / Éislek Tour: Uewersauer-Tour (I) Abgebildete Sehenswürdigkeit: Lëtz	https://cloud.mineco.lu/d/893b106059e34d63a76c/ Copyright Annonce: @ampersand.studio/Pancake! Photographie Copyright Fotos: ©Pancake!Photographie
	Region: Mosel Tour: Mam Jangeli bei d,Kätti (M) Abgebildete Sehenswürdigkeit: Wéngerten, Wëntreng	https://cloud.mineco.lu/d/eac84c8519f64d51991b/ Copyright Annonce: @ampersand.studio/Pancake! Photographie Copyright Fotos: ©Pancake!Photographie
	Region: Zentrum/Westen / Guttland Tour: Wëlle Westen-Tour (C) Abgebildete Sehenswürdigkeit: Useldenger Bueg	https://cloud.mineco.lu/d/1287d6c900cc4603ba9b/ Copyright Annonce: @ampersand.studio/Pancake! Photographie Copyright Fotos: ©Pancake!Photographie
	Region: Mullerthal Tour: Mëllerdall-Tour (D) Abgebildete Sehenswürdigkeit: Canyon, PC2 bei Scheedgen	https://cloud.mineco.lu/d/6c88c1ab1a6548aeba38/ Copyright Annonce: @ampersand.studio/Pancake! Photographie Copyright Fotos: ©Pancake!Photographie
	Region: Zentrum / Ville de Luxembourg Tour: City-Discovery-Tour (L) Abgebildete Sehenswürdigkeit: Waassertuerm, Ban de Gasperich	https://cloud.mineco.lu/d/346ff88bbfe34e148b06/ Copyright Annonce: @ampersand.studio/Pancake! Photographie Copyright Fotos: ©Pancake!Photographie
	Region: Süden / Minett Tour: Circuit des Terres rouges (K) Abgebildete Sehenswürdigkeit: Naturschutzgebiet Léiffrächen	https://cloud.mineco.lu/d/ddc37a0e1d664abbaff4/ Copyright Annonce: @ampersand.studio/Pancake! Photographie Copyright Fotos: ©Pancake!Photographie



Logo



Der Vëlosummer 2025 bekommt ein neues Logo, das sich in das Erscheinungsbild der Kampagne „Lëtzebuerg dat ass Vakanz“ einfügt.

Download: <https://cloud.mineco.lu/d/9bbf70b5faf54d009f29/>

Video



Das Promotion-Video zum Vëlosummer finden Sie unter diesem Link. Dieses können Sie auf Ihrer Webseite einbetten oder auf Ihren Sozialen Medien teilen.

<https://youtu.be/bpApxchG-fo>

Faltkarte



Um den Fahrradausflug durch Luxemburg optimal zu planen, haben wir eine detaillierte Faltkarte entwickelt, auf der die vierzehn Radtouren angezeigt werden.

Im Vorfeld des Vëlosummer, wird diese Karte an die Gemeinden und andere Partner (ORTs, Luxembourg for Tourism, Tourist Infos, etc.) verteilt. Diese kann man als PDF auf der Webseite runterladen:

https://www.visitluxembourg.com/fileadmin/visitluxembourg/Pictures/Landing_pages/Velosummer/Velosummer_2025/V%C3%ABlosummer_2025_map.pdf

Es besteht auch die Möglichkeit, die Faltkarte auf www.velosummer.lu zu bestellen und sich nach Hause schicken zu lassen.



Die *Vëlosummer* Faltkarte (aus recyceltem Papier) beinhaltet:

- Beschreibung des *Vëlosummer* (FR, DE, EN) mit QR-Code (Verlinkung auf www.velosummer.lu);
- Timeline und weitere Angaben zu den 13 Fahrradtouren (Schwierigkeitsgrad, Familien Tipps, Erlebniswert, Startpunkte, gesperrte Straßenabschnitte, etc.);
- Hilfreiche Informationen zum *Vëlosummer* und Auflistung der Sehenswürdigkeiten;
- Allgemeine Informationen: Nationales Radwegenetz, bed+bike Informationen, Icons (Fahrradverleih, Jugendherbergen, Campingplätze, Unterkünfte, Museen, Sehenswürdigkeiten etc.).

Beschilderung & Markierung



Auch dieses Jahr werden die vierzehn Touren des *Vëlosummer* mit einer Beschilderung versehen.

Die Schilder werden von der letzten *Vëlosummer*-Ausgabe wiederverwendet und bestehen aus teilweise recyceltem Material.

Beschilderung wird zudem durch eine horizontale Bodenmarkierung ergänzt. Komplementär zu der klassischen Beschilderung werden an wichtigen Kreuzungspunkten die Routen zusätzlich durch Richtungspfeile (mit Spray) angezeigt.

Hier finden Sie die Abbildungen sowohl der Beschilderung als auch der Markierungen:

<https://cloud.mineco.lu/d/cac8983816ac408ea058/>

Anders als in vorherigen Auflagen des *Vëlosummers*, wird die Generaldirektion für Tourismus die Installation/Desinstallation der Beschilderung und der Markierung übernehmen¹.

Sperrungen auf kommunalen Wegen bleibt weiterhin die Verantwortung der Gemeinden. Die Bereitstellung von Heras Absperrgitter für die Start Banner und *Vëlosummer* Banner (siehe Seite 14 & 16) werden weiter von den Gemeinden gestellt. Ihr ORT wird zu diesem Punkt mit Ihnen in Kontakt sein.

¹ Mit Ausnahme der Akteure die sich bereit erklärt haben die Beschilderung selbst durchzuführen.



Start Banner



Um den *Vëlosummer* Teilnehmenden den Startpunkt klar zu kommunizieren, werden Start Banner an den jeweiligen Startpunkten aufgestellt. Des Weiteren werden Bodensticker dazu dienen, die Fahrradfahrenden von Bahnhöfen, die an einer *Vëlosummer* Strecke liegen, zum Start zu führen.

Für alle Fragen die Beschilderung der Wege betreffend können Sie sich gerne an Herrn Ben Roderes (247-74756, ben.roderes@eco.etat.lu) oder Frau Anne Haag (247-74179, anne.haag@eco.etat.lu) wenden.

Webseite: www.velosummer.lu

Alle Informationen rund um den *Vëlosummer* werden auf der Webseite www.velosummer.lu in vier Sprachen (Englisch, Deutsch, Französisch, Holländisch) angezeigt.

Die Seite beinhaltet alle generellen Informationen im Überblick, sowie spezifische Seiten pro Fahrradtour mit detaillierten Angaben zu allen vierzehn Strecken.

Die Webseite ist seit Anfang Juni online.

VisitLuxembourg Challenges

Die Funktion der „VisitLuxembourg Challenges“ sind in der VisitLuxembourg App verfügbar. Hier kann man an "Challenges" teilnehmen, „check-ins“ und Quizfragen an verschiedenen Sehenswürdigkeiten beantworten und so Punkte sammeln, um Preise zu gewinnen. Im Kontext des „Vëlosummers“ wird es die „Vëlosummer-Challenge“ geben bei der man ein gelbes Vëlosummer Trikot gewinnen kann, wenn man alle vierzehn Touren abfährt.

Mehr Informationen auf: <https://www.visitluxembourg.com/de/velosummer/velosummer-challenge>.



ANIMATIONEN IM RAHMEN DES VÉLOSUMMERS

Move we carry



Mit dem Gepäcktransport „Move We Carry“ kann das Gepäck der Radfahrenden von einer Unterkunft (Hotel, Camping, Ferienwohnung, sowie Jugendherbergen) zur nächsten transportiert werden. Dieses Jahr fallen Kosten von 18€ pro Gepäckstück und pro Transfer an. Mehr Informationen auf www.movewecarry.lu.

Projekte von regionalen Tourismusverbänden

Seitens der ORTs werden auch Aktionen geplant, um touristische Attraktionen und Strukturen sowie Horeca-Einrichtungen, die in der Nähe der Radwege liegen, bestmöglich beim *Vélosommer* einzubinden.

Vélosommer Banner



Entlang verschiedenen Routen des *Vélosommers* werden die Fahrradfahrenden auf weitere Attraktionen und Angebote in und außerhalb der jeweiligen Region aufmerksam gemacht. Dafür werden Absperrgitter mit Planen versehen und entlang der Routen (in Absprache mit den Gemeinden) errichtet.



Kommunale Projekte rund um den Vëlosummer

Verschiedene Gemeinden haben uns bereits mitgeteilt, dass sie während des *Vëlosummer* touristische Animationen oder Aktivitäten planen, wie zum Beispiel wie z. B. ein Grillfest entlang der Strecke.

Bei Interesse können all diese Aktionen rund um den *Vëlosummer* auch auf der Webseite des *Vëlosummer* (www.velosummer.lu) angezeigt werden. Diesbezüglich bitten wir die Gemeinden, die entsprechenden Informationen mit den jeweiligen regionalen Tourismusverbänden (ORTs) zu teilen, damit Letztere diese Auskünfte auf der Webseite integrieren können.

Die Kontaktstellen der ORTs sind wie folgt:

- info@visit-eislek.lu
- info@visitguttland.lu
- info@mullerthal.lu
- info@visitmoselle.lu
- info@visitminett.lu

TOURISMUS APP

Die nationale Tourismus-App „VisitLuxembourg“ ist seit Sommer 2021 verfügbar. Sie integriert unter anderem Funktionen, die es ermöglichen, die Destination Luxemburg nach individuellen Interessen und Ansprüchen bestmöglich zu erleben. Standortbezogene Informationen und buchbare Erlebnisse sollen beispielsweise dazu beitragen, das Reiseerlebnis perfekt zu gestalten. Zudem werden Auskünfte zu Outdoor-Aktivitäten in der App hervorgehoben. Dementsprechend werden die vierzehn Fahrradtouren des *Vëlosummers* in der App angezeigt.

KONTAKT

Wenn Sie weitere Fragen zum *Vëlosummer* haben, senden Sie uns diese bitte an die folgende Adresse: velosummer@eco.etat.lu. Unser Team steht Ihnen zur Verfügung und hilft Ihnen gerne weiter.